660063415

OFICINA EL CENSO ELEC

ELECCIÓNS Ó PARLAMENTO DE GALICIA 1997

ELECCIONES AL PARLAMENTO DE GALICIA 1997

ASUNTO: CERTIFICACIÒN *ASUNTO: CERTIFICACIÓN*	
DATA: 23 de setembro de 1997 *FECHA: 23 de septiembre de 1997*	

36076119009

DATOS DO/DA ELECTOR/A / *DATOS DEL/DE LA ELECTOR/A*

Primeiro Apelido / *Primer Apellido*: SANTISO

Segundo Apelido / *Segundo Apellido*: GUIMARAS

Nome / *Nombre*: CARLOS

Domicilio / *Domicilio*: 17 RUE MAL. GALLIENI

Cidade, Estado ou Cantón / *Ciudad, Estado o Cantón*: ST. GERMAIN EN L

NACIÓN FRANCIA
NACIÓN

Datos da inscrición no CENSO ELECTORAL DE RESIDENTES AUSENTES que viven no estranxeiro:
Datos de la inscripción en el CENSO ELECTORAL DE RESIDENTES AUSENTES que viven en el extranjero:

Provincia / *Provincia*: PONTEVEDRA

Concello / *Municipio*: CAMBADOS

D. ALBERT0 GONZALEZ BURDIEL
DELEGADO PROVINCIAL DE LA OFICINA DEL CENSO ELECTORAL DE PONTEVEDRA
CERTIFICA / *CERTIFICA:*

Que o/a elector/a cos datos que anteceden se atoupa inscrito/a no CENSO ELECTORAL DE RESIDENTES AUSENTES que viven no estranxeiro, correspondente á provincia e concello que se es ecpecifica.
Que el/la elector/a cuyos datos anteceden, se encuentra inscrito/a en el CENSO ELECTORAL DE RESIDENTES AUSENTES que viven en el extranjero, correspondiente a la provincia y municipio que se especifica.

E para que conste, en cumprimento do determinado no artigo 75 da Lei Orgánica 5/1 1985, do Réxime Electoral Xeral, expido a presente certificación, ós sós efectos de que se poida emiti-lo sufraxio por correo.
Ypara que conste, en cumplimiento de lo determinado en el artículo 75 de la Ley Orgánica 5/1985, del Régimen Electoral General, expido la presente certificación, a los solos efectos de que se pueda emitir el sufragio por correo.

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA - OFICINA CENSO ELECTORAL
DELEGACION PROVINCIAL DE PONTEVEDRA

EL DELEGADO PROVINCIAL

SR/A. PRESIDENTE/A DA XUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE PONTEVEDRA.
SR/A. PRESIDENTE/A DE LA JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL DE PONTEVEDRA.

CCVC-GA

CENSO ELECTORAL

Eleccións ó Parlamento de Galicia 1997
Elecciones el Parlamento de Galicia 1997

Instruccións para exerce-lo voto por correo dos residentes ausentes que viven no estranxeiro
Instrucciones para ejercer el voto por correo de los residentes ausentes que viven en el extranjero

De acordo co artigo 75 da Lei Orgánica 5/1985, do 19 de xuno, do Réxime Electoral Xeral, no que se establecen as condítións e formas de exerce-lo voto dos residentes ausentes que viven no estranxeiro, remiteselle a seguinte documentatión:

- Certificado de inscrición no censo electoral de residentes ausentes que viven no estranjero.

- Sobre dirixido ó Sr. presidente da Xunta Electoral Provincial.

- Sobre coa cabeceira "ELECCIÓNS Ó PARLAMENTO DE GALICIA 1997", para introduci-la papeleta de votación.

- Unha papeleta de cada unha das candidaturas proclamadas na súa circunscrición electoral.

Recibida esta documentatión, debe realizar tódalas operatións seguintes:

De acuerdo con el artículo 75 de la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, del Régimen Electoral General, en el que se establecen las condiciones y formas de ejercer el voto de los residentes ausentes que viven en el extranjero, se le remite la siguiente documentación:

- Certificado de inscripción en el censo electoral de residentes ausentes que viven en el extranjero.

- Sobre dirigido al Sr. presidente de la Junta Electoral Provincial.

- Sobre con el membrete "ELECCIONES AL PARLAMENTO DE GALICIA 1997: para introducir la papeleta de votación.

- Una papeleta de cada una de las candidaturas proclamadas en su circunscripción electoral.

Recibida esta documentación, debe realizar todas las operaciones que se indican a continuación:

1 Elección de papeleta

Elixa a papeleta correspondente á candidatura pola que queira votar e introdúzaa no sobre que di "ELECCIÓNS Ó PARLAMENTO DE GALICIA 1997".

ATENCIÓN:

- **Tena coidado de non introducir máis dunha papeleta. Se no sobre houbese dúas ou máis papeletas de distinta candidatura, o voto seria nulo.**
- **NON INTRODUZA neste sobre o certificado de inscrición no censo electoral xa que 0 seu voto non seria válido.**

1 Elección de papeleta

Elija la papeleta correspondiente a la candidatura por la que quiera votar e introdúzcala en el sobre que dice "ELECCIONES AL PARLAMENTO DE GALICIA 1997".

ATENCIÓN:

- ***Tenga cuidado de no introducir más de una papeleta. Si en el sobre hubiese dos o más papeletas de distinta candidatura, el voto seria nulo.***
- ***NO INTRODUZCA en este sobre el certificado de inscripción en el censo electoral ya que su voto no sería válido***

2 Remisión do voto

1º.- Introduza no sobre que vai dirixido ó Sr. presidente da Xunta Electoral Provincial o seguinte:

- 0 certificado de inscrición no censo electoral de residentes ausentes que viven no estranxeiro.

- 0 sobre de votación.

- 0 talón para obte-lo reintegro dos gastos de franqueo por correo certificado.

Non esqueza indica-lo seu nome e apelidos no remite do sobre dirixido ó Sr. presidente da Xunta Electoral Provincial.

2 Remisión del voto

1º.- Introduzca en el sobre que va dirigido al Sr. presidente de la Junta Electoral Provincial lo siguiente:

- El certificado de inscripción en el censo electoral de residentes ausentes que viven en el extranjero.

- El sobre de votación.

- El talón para obtener el reintegro de los gastos de franqueo por correo certificado.

No olvide indicar su nombre y apellidos en el remite del sobre dirigido al Sr. presidente de la Junta Electoral Provincial.

2º.- **Para remiti-io sobre dirixido ó Sr. presidente da Xunta Electoral Provincial, Vde. ten dúas opcións:**

- Envio por correo certificado non máis tarde do dia 18 de outubro. Só neste caso terá que cubri-la solicitude de reintegro do importe do franqueo.

- Entrega-lo sobre persoalmente na Oficina Consular de Carreira ou Sección Consular da Misión Diplomática onde está inscrito non máis tarde do dia 12 de outubro.

Con calquera das dúas opcións, para asegura-la recepción, remitao Vde. coa maior brevidade posible.

Será indispensable para a validez do seu voto que conste claramente no devandito sobre un carimbo ou outra inscrición oficial da oficina de correos do país desde o que se fai a expedición ou. se é o caso, da Oficina Consular de Carreira ou Sección Consular da Misión Diplomática correspondente, que certifique, de xeito indubidable, o cumprimento do requisito temporal.

*2'.- **Para la** remisión del sobre dirigido al Sr. presidenre de la Junta Electoral Provincial, Vd. tiene dos **opciones:***

- Envio por correo certificado no más tarde del dia 18 de octubre. Sólo en este caso deberá cumplimentar la solicitud de reintegro del importe del franqueo.

- Entregar el sobre personalmente en la Oficina Consular de Carrera o Sección Consular de la Misión Diplomática donde está inscrito no más tarde del dia 12 de ocrubre.

Con cualquiera de las dos opciones, para asegurar la recepcion, remitalo Vd. a la mayor brevedad posible.

Será indispensable para la validez de su voto que conste claramente en el sobre mencionado un matasellos u otra inscripción oficial de la oficina de correos del país desde el que se hace la expedición o, en su caso, de la Oficina Consular de Carrera o Sección Consular de la Misión Diplomática correspondiente, que certifique, de modo indubitable, el cumplimiento del requisito temporal.

3 Reintegro dos gastos de franqueo na remisión do voto por correo certificado

Para que o Organismo Autónomo Correos e Telégrafos lle reintegre o custo ocasionado na remisión do voto por correo certificado desde a súa residencia á Xunta Electoral en Espana, debe proceder do seguinte xeito:

Cubra, con letras maiúsculas, a solicitude de reintegro do importe do franqueo que se atopa na parte inferior deste impreso, tendo que consignar, en cifra e letra, o valor do envio postal certificado así como a moeda do país no que reside e asina-la solicitude.

O Importe do franqueo seralle remitido polo Organismo Autónomo Correos e Telégrafos.

3 Reintegro de los gastos de franqueo en la remisión del voto por correo certificado

Para que el Organismo Autónomo Correos y Telégrafos le reintegre el costo ocasionado en la remisión del voto por correo certificado desde su residencia a la Junta Electoral en Espana, debe proceder del siguiente modo:

Cumplimente, con letras mayúsculas, la solicitud de reintegro del importe del franqueo que se encuentra en la parte inferior de este impreso, debiendo consignar, en cifra y letra, el valor del envio postal certificado asi como la moneda del país en que reside y firmar la solicitud.

El importe del franqueo le será remitido por el Organismo Autónomo Correos y Telégrafos.

Solicitude de reintegro do importe de franqueo
Solicitud de reintegro del importe de franqueo

O importe do franqueo seralle remitido polo Organismo Autónomo Correos e Telegrafos.
El importe del franqueo le será remitido por el Organismo Autónomo Correos y Telegrafos.

Cubrir preferentemente a maquina ou con letra de imprenta. **Tera que cubrir tódolos apartados deste talón.**
Rellenar preferentementer a máquina o con letra de imprenta. ***Deberá cumplimentar** todos **los apartados de este** talón.*

D./Dna./D./Dña.

Nome/*Nombre* | 1º apelido/1 er apellido | 2 apelido/2 *apellido*

Rua/praza/*Calle/plaza* | Número

Codigo postal | Cidade/Ciudad | Pais

Declara que o custo orixinado pola remisión do voto por correo cerficado nas eleccións ó Parlamento de Galicia 1997, ascende a:
Declara que el coste originado por la *remision* del voto por correo certificado en las elecciones al Parlamenro de Galicia 1997. asciande a:

(importe en cifra) | (importe en letra) | (Moeda do pais) *(Moneda del pais)*

Sinatura. *Firma*.

OFICINA DEL CENSO ELECTORAL

Eleccións ó Parlamento de Galicia 1997
Elecciones al Parlamento de Galicia 1997

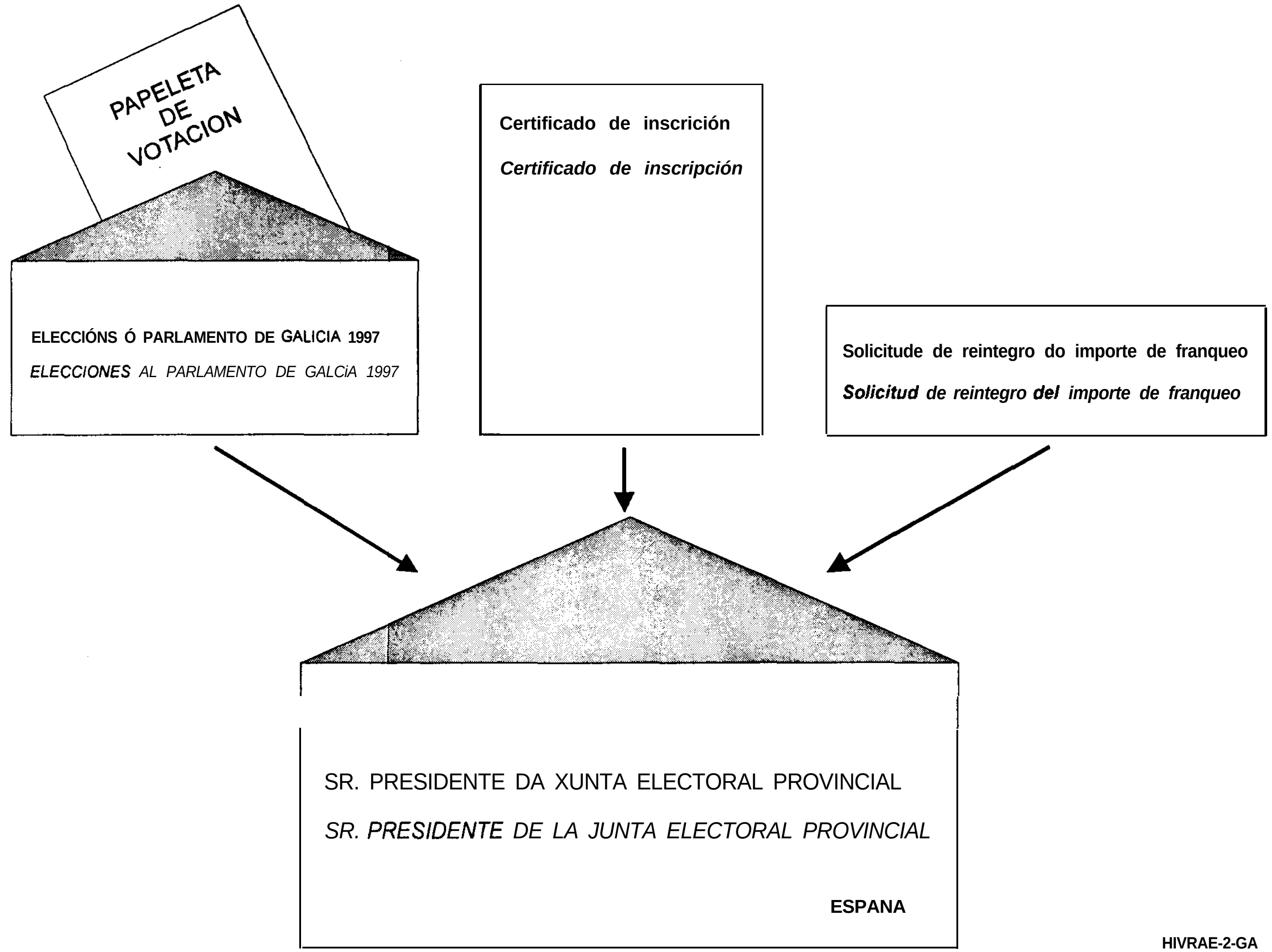
Instrucciónes para exerce-lo voto dos residentes ausentes que viven no estranxeiro
Instrucciones para ejercer el voto de los residentes ausentes que viven en el extranjero

NON INCLUIR NESTE SOBRE

o certificado de inscrición nin a solicitude de reintegro do importe de franqueo

NO INCLUIR EN ESTE SOBRE

el certificado de inscripción ni la solicitud de reintegro del importe de franqueo



HIVRAE-2-GA